экономное тепло!

# IQ THERMOSTAT P

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

ELECTRONIC PROGRAMMABLE THERMOSTAT

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

**i W**ATT

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРОГРАММИРУЕМЫЙ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР С ЖК ДИСПЛЕЕМ: IQ THERMOSTAT P **ΒΕΡСИЯ ΤΕΡΜΟΡΕΓΥΠЯΤΟΡΔ Ε51 716** ПРОИЗВЕДЕН ПОД КОНТРОЛЕМ IQWATT Inc., CANADA

# 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Предназначен для ручного, автоматического и программируемого поддержания установленной пользователем температуры в помещениях оборудованных системами электрического обогрева «теплый пол» с использованием выносного и встроеного датчика температуры. IQ THERMOSTAT Р управляет системой электрообогрева «теплый пол», включает ее в удобное для Вас время, позволяет задавать индивидуальные режимы работы в течение дня с различной температурой. Рекомендован для установки с любыми системами электрическо-

го обогрева (резистивные нагревательные кабели и маты, инфракрасные пленочные полы и т.д.) мощностью не более 3520Вт/~220В

Внимание! Заводская настройка терморегулятора — измерение температуры по датчику окружающего воздуха (функция необходима только при использовании системы «теплый пол» в качестве основ-

Используйте IQ THERMOSTAT P совместно с системами «теплый пол»

IQ FLOOR CABLE и IQ FLOOR MAT и экономьте до 50% электроэнергии.

ной системы отопления).

или 3600Вт/~230В (16А).

Важно! При использовании терморегулятора для управления системой «теплый пол», (в качесте дополнительного комфортного обогрева) настройте терморегулятор для измерения температуры по датчику пола.

Для этого, после установки и подключения терморегулятора IQ THERMOSTAT P к электросети:

Нажмите и удерживайте кнопку меню  $\mathbf{\Omega}$  и одновременно включите прибор  $\mathbf{0}$ . Перейдите кнопкой меню  $\mathbf{\Omega}$  в положение 2SEA. С помощью кнопок вверх  $\mathbf{\Delta}$  и вниз  $\mathbf{V}$  выберите режим работы: 0UT: датчик пола. Выключите терморегулятор кнопкой Вкл./Выкл.  $\mathbf{0}$  для сохранения настроек.



## 2 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

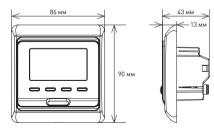
Терморегулятор — 1 шт. Датчик температуры пола — 1шт. Крепежные винты — 2 шт. Инструкция пользователя — 1шт.

# 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание от сети переменного тока	~220/230 B
Максимальный ток коммутации	16 A
Максимальная мощность нагрузки	3600 Вт
Потребляемая мощность	2 Вт
Диапазон регулирования температуры	от +5°С до +90°С

Заводская настройка диапазона температуры	от +5°С до +35°С
Шаг регулирования температуры (Заводская установка ±1°C)	0,5°C — 10°C
Защита корпуса	IP 20
Внутренний датчик температуры воздуха	встроенный
Датчик температуры пола	NTC 10K выносной, 10кОм
Материал корпуса	трудновоспламе- няющийся пластик

# 4. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



# ■ 5. УСТАНОВКА ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ NTC 10K

Монтаж датчика температуры пола производится одновременно с установкой системы «теплый пол».

Установите датчик температуры внутри гофрированной трубы и заглушите свободный конец трубы (не подключаемый к терморегулятору) для предотвращения попадания раствора или клея. Например, латунной заглушкой, входящей в комплект поставки для «теплого пола» IOWATT.

Заглушенный конец гофрированной трубы расположите по центру между двумя соседними нитями греющего кабеля, но не далее 50 см от стены. Сделайте штробу 20×20 мм от места установки до монтажной коробки и подведите гофрированную трубу с датчиком NTC 10К к монтажной коробке.

Для наиболее точного измерения температуры поверхности пола, разместите гофрированную трубу с датчиком пола как можно ближе к облицовочному покрытию пола (керамическая плитка и пр.).

#### 6. УСТАНОВКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Терморегулятор располагается на стене. Определите место установки терморегулятора в помещении со свободной циркуляцией воздуха (см. рис.1). Высота установки от поверхности пола — 0,3-1,5 м. Избегайте попадания прямых солнечных лучей на терморегулятор. Не устанавливайте терморегулятор внутри помещений с повышенной влажностью.

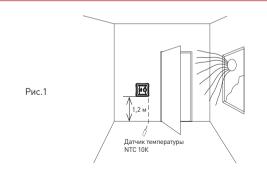
Подготовьте отверстие диаметром 68 мм и глубиной 60 мм в ранее определенном месте установки терморегулятора. Затем установите

в отверстие монтажную коробку и закрепите ее.

Подведите питающие провода, концы нагревательной секции «теплый пол» и датчика температуры пола к монтажной коробке в гофрированных трубках.

Присоедините провода к клеммам терморегулятора согласно схеме на тыльной стороне терморегулятора или инструкции — пункт 7. Закрепите терморегулятор в монтажной коробке.

Пользуйтесь услугами только квалифицированных электриков! Помните, неправильное подключение может привести к выходу из строя терморегулятора, датчика температуры пола и нагревательной секции «теплый пол».

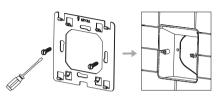


# ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЙ

а) С помощью отвертки снимите внешнюю рамку и лицевую панель.

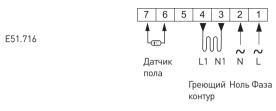


c) С помощью винтов, входящих в комплект, закрепите крепежную пластину к монтажной коробке D 68мм.

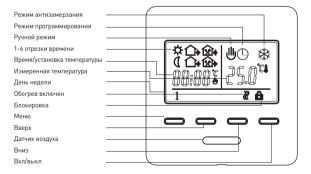




### 7. СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



# 8. КНОПКИ И СИМВОЛЫ ДИСПЛЕЯ



#### 9. ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1) 🖒 Включение и отключение терморегулятора.
- 2) Для изменения режимов «ручной» **Ш** и «автоматический программируемый» **Ф** нажимайте кнопку «меню» **Ф** во включенном состоянии.
- Нажмите кнопки «вверх» ▲ или «вниз» ▼ для регулировки температуры в ручном режиме. На дисплее отображается значок «ручной режим» .
- 4) Для входа в режим настройки времени нажмите и удерживайте кнопку «меню» Ф, затем кнопку «вверх» М и удерживайте 2 нажатые кнопки в течение 6 сек. Для настройки «минут» используйте кнопки «вверх» М и «вниз» ▼, для перехода к настройке «часов» нажмите кнопку «меню» Ф и используйте кнопки «вверх» М и «вниз» ▼. После настройки времени нажмите кнопку «меню» Ф и перейдите к настройке дня недели 1...7 (Пн...Вс), для передвижения дня используйте стрелки «верх» М и «вниз» ▼. Затем нажмите кнопку «выкл» Ф для сохранения настроек.
- Текущая температура (измеряемая датчиком пола или встроенным датчиком окружающего воздуха) отображается на дисплее справа, требуемая (заданная пользователем) — слева.
- 6) Нажмите одновременно кнопки «вверх» ▲ и «вниз» ▼ и удерживайте в течении 6 секунд, чтобы включить или выключить блокировку. Если блокировка включена, то появится значок «блокировка» ■.

# ■ 10. ЗНАЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ НА ДИСПЛЕЕ



Ручной режим Автоматический



Отрезок времени 3 «возвращение домой днем»



Отрезок времени 4 «выход из дома днем»



программируемый режим

**^** 

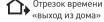
Отрезок времени 5



Отрезок времени 1 «утро»



«возвращение вечером»





Отрезок времени 6 «сон»

#### 11. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

IQ THERMOSTAT P имеет возможность программирования и включения/отключения системы электрообогрева «теплый пол» в автоматическом режиме без участия пользователя. Возможно запрограммировать 6 временных отрезков включения и отключения системы: а) Для будних дней 1-5 (Пн...Пт):

Утро — Выход из дома;

Возвращение домой днем — Выход из дома днем;

Возвращение вечером — Сон.

б) Для выходных дней 6-7 (Сб...Вс):

Включение системы утром — Выключение системы вечером.

Для входа в режим программирования нажмите кнопку «меню»  $\mathbf{\Omega}$ , на дисплее должен высветится значок «часы»  $\mathbf{\Theta}$  — автоматический программируемый режим. Затем удерживайте кнопку «меню»  $\mathbf{\Omega}$  в течение 6 сек до появления первого программируемого отрежа времени 1 «утро» — на дисплее отобразится значок «солнышко»  $\mathbf{\Xi}$ .

Стрелками «вверх» ▲ и «вниз» ▼ установите время включения системы электрообогрева «теплый пол».

Рекомендация! Задайте фактическое время включения системы на 2 часа ранее от требуемого для достижения заданной температуру к требуемому времени.

Нажмите кнопку «меню»  $\mathbf{\Omega}$  для выбора требуемой температуры и используйте стрелки «вверх» ▲ и «вниз»  $\blacktriangledown$ .

Рекомендация! Не задавайте температуру поверхности пола более 30°C.

Нажмите кнопку «меню»  $\mathbf{\Omega}$  для установки 2 временного отрезка «Выход из дома» — на дисплее отобразится значок — «дом со стрелкой»  $\mathbf{\Omega}$ . Стрелками «вверх»  $\mathbf{\Lambda}$  и «вниз»  $\mathbf{\nabla}$  установите время отключения системы электрообогрева «теплый пол».

Нажмите кнопку «меню»  $\mathbf{\Omega}$  для выбора требуемой температуры и используйте стрелки «вверх»  $\mathbf{\Lambda}$  и «вниз»  $\mathbf{\nabla}$ . По умолчанию заводская настройка 15°С — холодный пол, система не работает.

Рекомендация! Для наиболее быстрого нагрева поверхности пола при последующем включении системы, задайте температуру пола равной 22-24°C.

Аналогично повторите процедуру программирования для следующих временных отрезков 3,4,5,6. Для сохранения настроек нажмите кнопку Вкл./Выкл. 🛈

Важно! Для управления системой электрообогрева «теплый пол» в автоматическом программируемом режиме, терморегулятор должен быть включен. На дисплее должен отображаться значок «часы» (С.

Клавиша	Временной отрезок		Символ надисплее	Время включения и отключения системы	Установка времени	Температура	Установка температуры
Meus C Loi no Fair (Insert)	)	1	¢	06: 00		28°C	Δ
	о 5-й (пн-пт	2	<b>☆</b>	08: 00	$\nabla$	15°C	
		3	<b>№</b>	11: 30		15°C	
	Ž-Ľ	4	<b>₩</b>	12: 30		22°C	
	јень с	5	<b>∆</b> +	17: 00		28°C	
	1	6	a	22: 00		15°C	
	, 6-7 BcJ	1	✡	08: 00		28°C	
	День 6-7 (сб-вс)	2	I	23: 00		15°C	

# 12 РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ

Для выхода в режим расширенных настроек (когда терморегулятор выключен) нажмите и удерживайте кнопку «меню» 🕮 и одновременно включите прибор.

18.43 26.3°

1. AdJ: Калибровка температуры. С помощью кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ откалибруйте температуру. Предел калибровки +-9.9°C. Нажмите кнопку «меню» 🕮 для перехода в следующий шаг расширенных настроек.

25 EA

2. SEA: Выбор датчика. С помощью кнопок «вверх» ▲ и «вниз» **▼** выберите режим работы: in — датчик воздуха, OUT: датчик пола, ALL: оба датчика (дат-

чик пола ограничительный). Нажмите кнопку «меню» для перехода в следующий шаг.

35.0

3. Lir: Ограничение температуры пола. С помощью кнопок «вверх» **▲** и «вниз» **▼** установите для ограничения максимальную температуру поверхности

пола. Предпочтительно не более 35°C. Нажмите кнопку «меню» 🕮 для перехода в следующий шаг.



4. dIF: Шаг регулировки температуры. С помощью кнопок «вверх» **▲** и «вниз» **▼** установите шаг регулирования температуры. Диапазон от 0.5

до 10°C. Нажмите кнопку «меню» 🕮 для перехода в следующий шаг.

SLIP OFF

5. LrP: Режим антизамерзания при выключенном терморегуляторе. С помощью кнопок «вверх» 🛦 и «вниз» ▼ выберите режим «ОN» — на дисплее появится значок «снежинка» ‡. Не используйте данную функцию

6P r G

6. PrG: Режим отдыха. При помощи кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ выберите режим отдыха 5/2, 6/1, 7. Нажмите кнопку «меню» Д для перехода в следующий шаг.

7,8. Не используйте данную функцию с электрическими системами обогрева «теплый пол».

с электрическими системами обогрева «теплый пол».

9. HIr: Установка максимальной температуры. С помощью кнопок «вверх» ▲ и «вниз» ▼ установите максимальную температуру в диапазоне

+35—90°С. Нажмите кнопку «меню» Д для перехода в следующий шаг. Не используйте данную функцию с электрическими системами обогрева «теплый пол».



10. AFAC: Сброс в заводские настройки. Нажмите и удерживайте кнопку «вверх» ▲ в течение 5 сек. Нажмите кнопку «меню» Для выхода из подменю.

Выключите терморегулятор нажав кнопку «выкл» 🛈 для сохранения настроек.

# 13. КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ЕО — ошибка/неисправность встроенного температурного датчика. Е1 — ошибка/неисправность выносного температурного датчика.

#### 14 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

IQ THERMOSTAT Р произведен под контролем IQWATT Inc., CANADA. Терморегулятор прошел несколько этапов контроля качества и рассчитан на длительную и безопасную эксплуатацию.

Гарантийный срок эксплуатации терморегулятора — 2 года, начиная с даты отгрузки Покупателю.

После признания комиссией случая гарантийным (в течение 5 рабочих дней) представитель IQWATT Inc., CANADA в России гарантирует произвести ремонт терморегулятора или предоставить аналогичный новый терморегулятор в замен неисправному в срок не более 10 рабочих дней. IQWATT Inc., CANADA не несет ответственности за возможный ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с терморегулятором.

При возникновении вопросов, связанных с гарантийными обязательствами, свяжитесь с представителем IQWATT Inc., CANADA в России по тел. +7-495-645-83-40

Терморегулятор не подлежит гарантийному ремонту в случаях:

- Утери гарантийного талона или неправильного, не полного его заполнения, а так же при отсутствии подписи покупателя и печати Продавца (000, ИП), производившего продажу;
- При установке терморегулятора не квалифицированными электриками с нарушением действующих норм СНиП и ПУЭ;

<ul> <li>При обнаружении следов ремонта или вскрытия, производимого специалистами не сертифицированными IQWATT Inc., CANADA;</li> <li>При нарушении правил эксплуатации термостата, в том числе:</li> <li>а) использование терморегулятора не по назначению;</li> <li>b) выгорание цепей вследствие недопустимых электрических перегрузок;</li> <li>с) наличие механических повреждений (внешних и внутренних);</li> <li>d) неисправностей, вызванных попаданием внутрь посторонних предметов, насекомых, жидкостей.</li> </ul>						
■ 15. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН						
Покупатель имеет право на гарантийный ремонт терморегулятора при условии соблюдения всех пунктов, описанных в настоящей инструкции пользователя. В случае обнаружения неисправности, обратитесь к представителю IQWATT Inc., САNADA в России по тел. +7-495-645-83-40. Данной подписью Покупатель подтверждает, что получил исправный терморегулятор надлежащего качества, без дефектов в надлежащей упаковке с полной документацией.						
ФИО ПокупателяПодпись						
Продавец (000,ИП)Подпись						
Дата продажи//г. М. П.						

**I** WATT